

31987L0489

L 280/28

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

3.10.1987

SMERNICA RADY

z 22. septembra 1987

meniaca a doplňujúca smernice 64/432/EHS a 72/461/EHS, pokiaľ ide o určité opatrenia týkajúce sa moru ošipaných

(87/489/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 87/231/EHS zo 7. apríla 1987 meniacu a doplňujúcu niektoré opatrenia týkajúce sa moru ošipaných, smernice 64/432/EHS a 72/461/EHS⁽¹⁾, a najmä jej článok 3,

so zreteľom na návrh Komisie⁽²⁾,so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu⁽³⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru⁽⁴⁾,

keďže podľa článku 2 rozhodnutia 87/230/EHS⁽⁵⁾ Rada rozhoduje o potrebných opatreniach, ktoré musia členské štáty zaviesť, aby sa eradikoval klasický mor ošipaných v spoločenstve; keďže účinky týchto opatrení sú takého charakteru, že sa týkajú celkového systému úprav spoločenstva, ktoré boli dosiaľ prijaté v oblasti zdravotnej politiky pri obchodovaní so zvieratami a s mäsom; keďže, aby sa zabezpečila účinnosť týchto opatrení, je vhodné novelizovať tieto opatrenia;

keďže smernica Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošipanými vo vnútri spoločenstva⁽⁶⁾ spresňuje podmienky, ktorým musia vyhovovať živé zvieratá určené na obchod vo vnútri spoločenstva, pokiaľ ide o klasický mor ošipaných;

keďže smernica Rady 72/461/EHS z 12. decembra 1972 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s čerstvým mäsom vo vnútri spoločenstva⁽⁷⁾ spresnila podmienky, ktorým toto mäso musí zodpovedať;

keďže, v dôsledku realizácie národných programov na eradikáciu klasického moru ošipaných, zavedených v rámci opatrení spoločenstva, sa niektorým členským štátom podarilo úplne

eradikovať túto chorobu a môžu požadovať, aby boli považované za štáty, v ktorých sa klasický mor ošipaných nevyskytuje; keďže je preto žiaduce, aby si mohli udržať tento status a vyhnúť sa opätovnému vypuknutiu tejto choroby na ich území posilnením záruk, ktoré sa im poskytujú pri obchodných výmenách, vzhľadom na negatívny dosah tejto choroby na produktivitu ich chovov a na príjmy ľudí, ktorí tam pracujú,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Smernica 64/432/EHS je pozmenená nasledovne:

1. na konci článku 2 p), druhá zarážka a q), druhý pododsek, sa pridáva text: „v priebehu aspoň posledných 12 mesiacov“;
2. v článku 4b (1) c), vo štvrtom a piatom riadku, slová „rozhoduje sa jednomyseľne“ sa nahrádzajú slovami „rozhoduje sa kvalifikovanou väčšinou“;
3. článok 4b (2) sa nahrádza nasledovným textom:

„2. Tento článok je uplatniteľný až do 31. decembra 1991. Komisia predloží Rade najneskôr do 1. júla 1991 správu o vývoji situácie, osobitne pokiaľ ide o obchodné výmeny, ku ktorej budú priložené návrhy vhodných opatrení v oblasti klasického moru ošipaných.“

Rada rozhodne o týchto návrhoch kvalifikovanou väčšinou najneskôr do 31. decembra 1991.“

4. V článku 7 (1):

— v bode f) sa dátum „31. december 1988“ nahrádza dátumom „31. decembra 1991“,

— v bode g), vo štvrtom riadku, odvolanie sa na článok 3 (3) e) sa nahrádza odvolaním sa na článok 3 (3) d).

(¹) Ú. v. ES L 99, 11.4.1987, s. 18.

(²) Ú. v. ES C 295, 21.11.1986, s. 5.

(³) Ú. v. ES C 76, 23.3.1987, s. 169.

(⁴) Ú. v. ES C 83, 30.3.1987, s. 3.

(⁵) Ú. v. ES L 99, 11.4.1987, s. 16.

(⁶) Ú. v. ES L 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

(⁷) Ú. v. ES L 302, 31.12.1972, s. 28.

Článok 2

Článok 13a smernice 72/461/EHS je pozmenený nasledovne:

- v odseku 1, v druhom pododseku, v treťom riadku slová „na bitútku, v ktorom očkované ošípané neboli zabité“ sú nahradené slovami „na bitútku, v ktorom ošípané, ktoré boli očkované proti moru ošípaných za posledných 12 mesiacov, neboli zabité“,
- v odseku 2 slová „rozhodujú jednomyselne“ sa nahrádzajú slovami „rozhodujú kvalifikovanou väčšinou“,
- v odseku 3, v prvom a treťom pododseku, sa „31. december 1988“ nahrádza dátumom „31. december 1991“.

Článok 3

Členské štáty uvedú do platnosti zákony, iné právne predpisy a administratívne opatrenia na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôršie do 31. decembra 1988. Bezodkladne o tom budú informovať Komisiu.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná všetkým členským štátom.

V Bruseli 22. septembra 1987

Za Radu

predseda

L. TØRNÆS